

aiwa

JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

FP-24



- USER MANUAL **EN**
- MANUAL DE USUARIO **ES**
- MODE D'EMPLOI **FR**
- BEDIENUNG-SANLEITUNG **DE**
- MANUALE DELL'UTENTE **IT**
- +14**

Multifunction Flip Phone

aiwa

JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

Follow us! aiwaEU
www.eu-aiwa.com

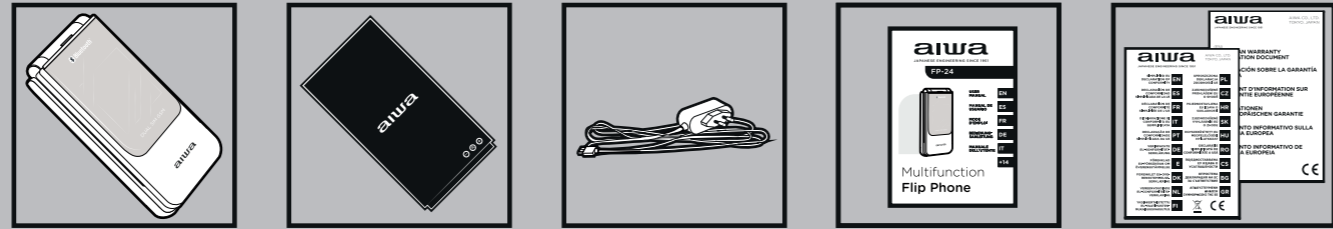
AIWA CO., LTD.
Kita-Ku
TOKYO 115-0045, JAPAN

©AIWA EUROPE S.L. All Rights Reserved. Printed in P.R.C. 8B01A1109V1

FP-24

- 2.4" SCREEN DISPLAY
- 0.3MP CAMERA
- EASY TO USE
- DUAL SIM
- EASY CALL FUNCTION
- SLIM DESIGN
- RAM 32Mb ROM 32Mb
- EZ FM RADIO
- GSM 2G

01. WHAT'S IN THE BOX?



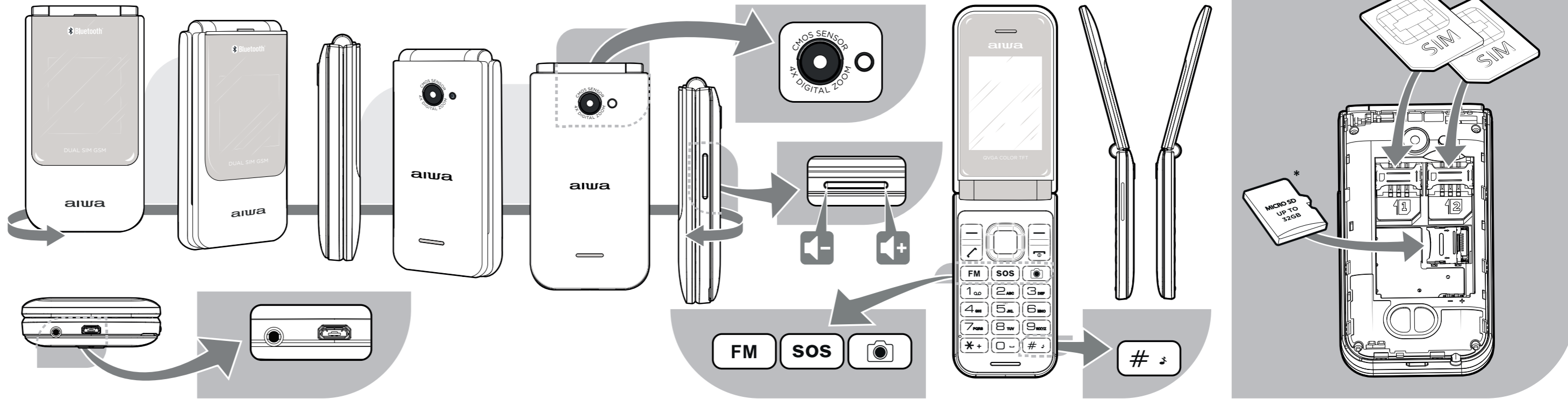
+ aiwa



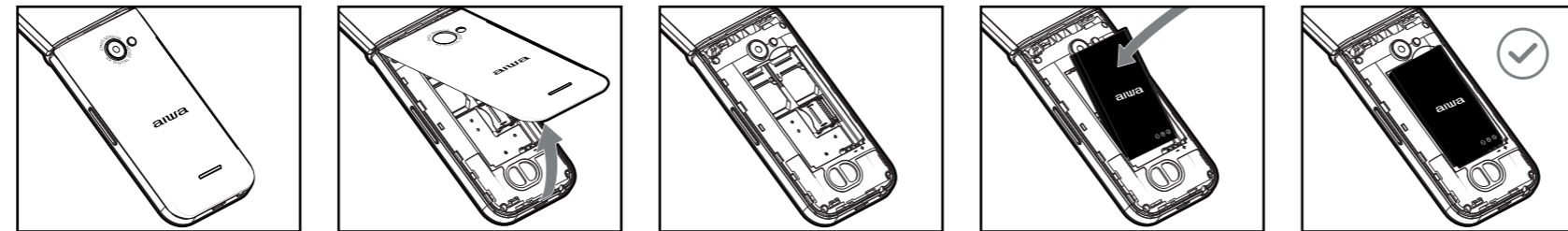
www.eu-aiwa.com

02. OVERALL VIEW

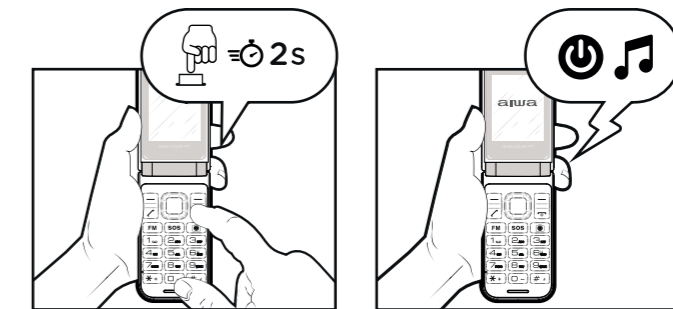
* INSTALLATION OF A MICRO SD CARD IT'S REQUIRED IN ORDER TO EXPERIENCE ALL THE FUNCTIONS THAT THE PHONE CAN OFFER.



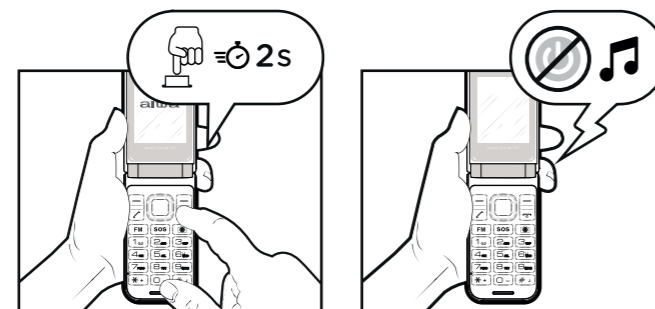
03. BATTERY INSTALLATION



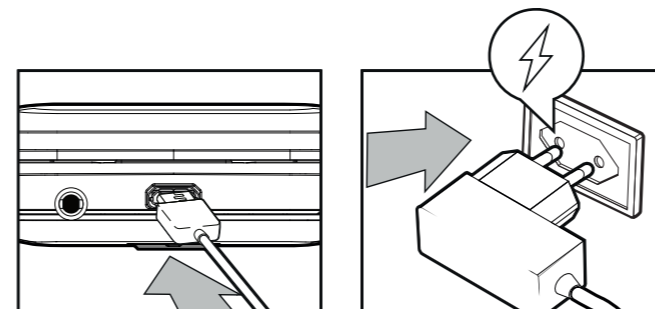
04. POWER ON



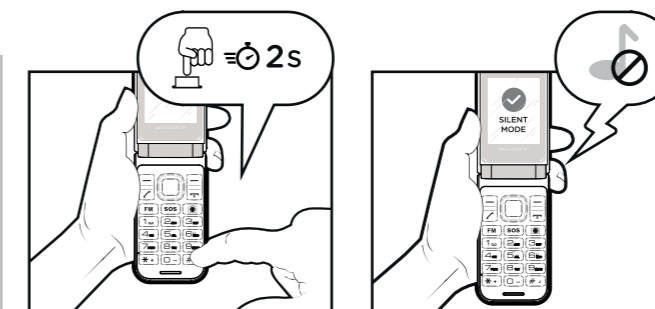
05. POWER OFF



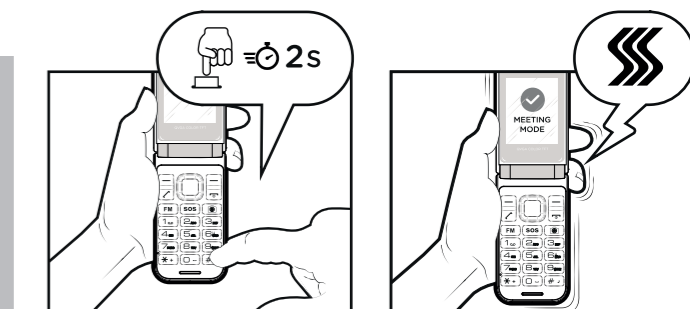
06. BATTERY CHARGE

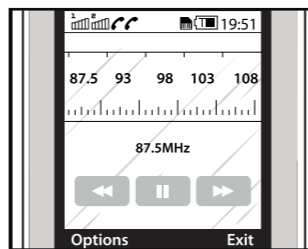
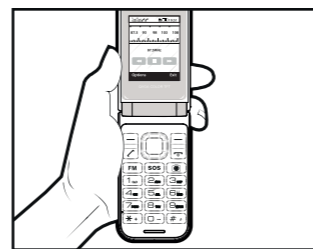
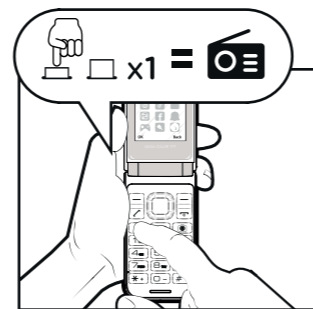
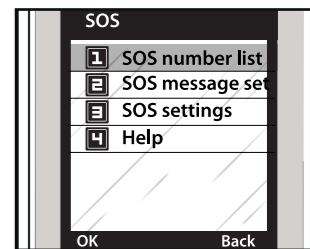
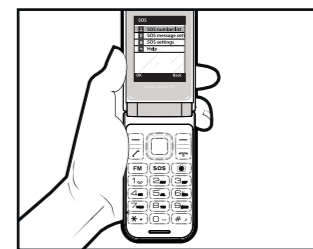
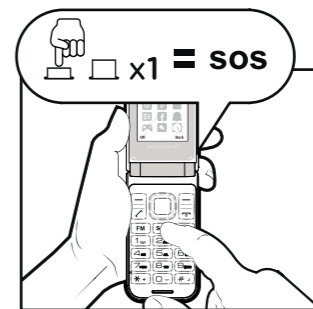
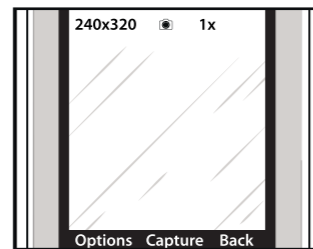
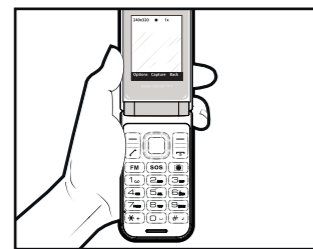
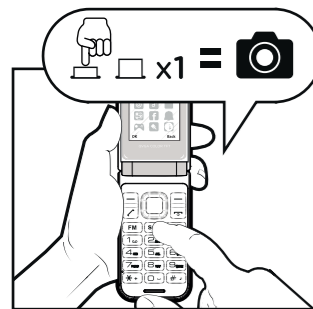
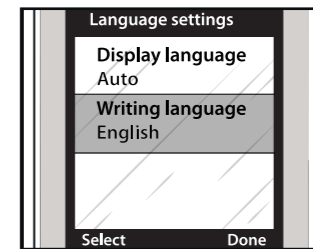
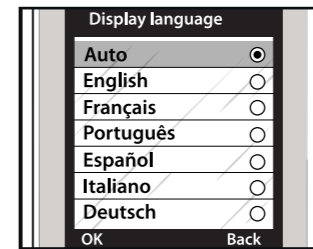
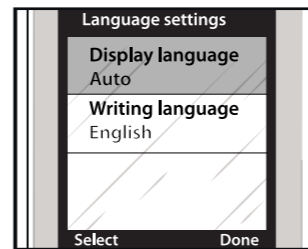
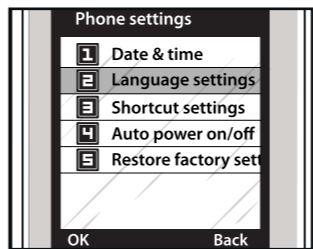
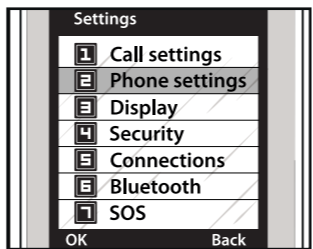
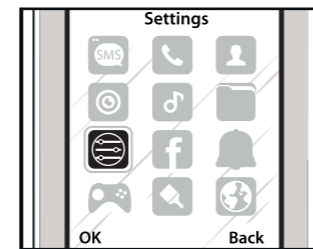
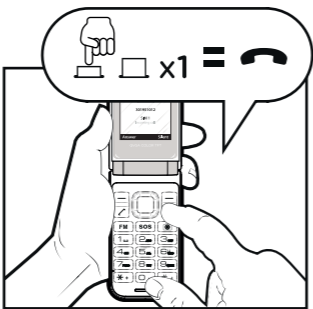
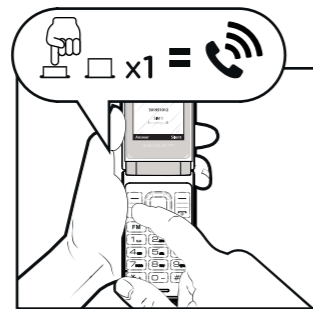
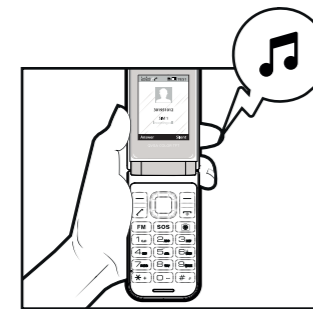
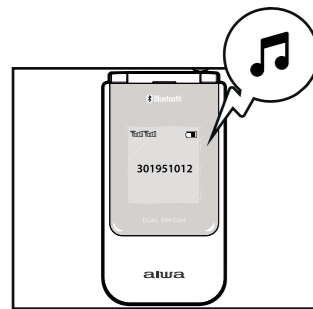


07. SILENCE MODE



08. VIBRATION MODE



09. NORMAL MODE**10. VOLUME ADJUSTMENT****11. QUICK ACCESS TO THE FM RADIO MODE****12. QUICK ACCESS TO THE SOS FUNCTION****13. QUICK ACCESS TO CAMERA MODE****14. SETTING THE LANGUAGE (DISPLAY LANGUAGE & WRITING LANGUAGE)****15. INCOMING CALLS MANAGEMENT (ANSWER CALL & HANG UP/REJECT THE CALL)**

ES- 01.¿Qué hay en la caja? **02.**Vista general (la instalación de una tarjeta Micro SD es necesaria para experimentar todas las funciones que el teléfono puede ofrecer). **03.**Instalación de la batería. **04.**Encender. **05.**Apagar. **06.**Carga de la batería. **07.**Modo de silencio. **08.**Modo de vibración. **09.**Modo normal. **10.**Ajuste del volumen. **11.**Acceso rápido al modo de radio FM. **12.**Acceso rápido a la función SOS. **13.**Acceso rápido al modo cámara. **14.**Configuración del idioma (idioma de visualización y de escritura). **15.**Gestión de llamadas entrantes (responder a la llamada y colgar/rechazar la llamada).

FR- 01.Qu'y a-t-il dans la boîte? **02.**Vue d'ensemble (l'installation d'une micro carte SD est nécessaire pour profiter de toutes les fonctions que le téléphone peut offrir). **03.**Installation de la batterie. **04.**Allumer. **05.**Éteindre. **06.**Charge des batteries. **07.**Mode silencieux. **08.**Mode de vibration. **09.**Mode normal. **10.**Ajuster le volume. **11.**Accès rapide au mode radio FM. **12.**Accès rapide à la fonction SOS. **13.**Accès rapide au mode caméra. **14.**Réglage de la langue (langue d'affichage et d'écriture). **15.**Gestion des appels entrants (répondre à l'appel et raccrocher/rejeter l'appel).

IT- 01.Cosa c'è nella scatola? **02.**Vista generale (l'installazione di una scheda micro sd è necessaria per poter sperimentare tutte le funzioni che il telefono può offrire). **03.**Installazione della batteria. **04.**Accendere. **05.**Spegnere. **06.**Caricamento della batteria. **07.**Modalità silenziosa. **08.**Modalità di vibrazione. **09.**Modo normale. **10.**Regolazione del volume. **11.**Accesso rapido alla modalità radio FM. **12.**Accesso rapido alla funzione SOS. **13.**Accesso rapido alla modalità fotocamera. **14.**Impostazione della lingua (lingua di visualizzazione e scrittura). **15.**Gestione delle chiamate in arrivo (rispondere alla chiamata e riagganciare/rifiutare la chiamata).

PT- 01.O que está na caixa? **02.**Visão geral (instalação de um cartão micro sd é necessário para experimentar todas as funções que o telefone pode oferecer). **03.**Instalação de baterias. **04.**Ligar. **05.**Desligar. **06.**Carregamento da bateria. **07.**Modo silencioso. **08.**Modo de vibração. **09.**Modo Normal. **10.**Ajustar o volume. **11.**Acceso rápido ao modo rádio FM. **12.**Acceso rápido à função SOS. **13.**Acceso rápido ao modo de câmara. **14.**Definição da língua (língua de apresentação e de escrita). **15.**Gestão de chamadas recebidas (atender a chamada e desligar/rejeitar a chamada).

DE- 01.Was ist in der Schachtel? **02.**Allgemeine Ansicht (Die Installation einer Micro-SD-Karte ist erforderlich, um alle Funktionen des Telefons nutzen zu können). **03.**Installation der Batterie. **04.**Einschalten. **05.**Ausschalten. **06.**Batterieladung. **07.**Stiller Modus. **08.**Vibrations-Modus. **09.**Normaler Modus. **10.**Einstellung der Lautstärke. **11.**Schneller Zugang zum FM-Radiomodus. **12.**Schneller Zugriff auf die SOS-Funktion. **13.**Schneller Zugriff auf den Kameramodus. **14.**Spracheinstellung (Anzeige- und Schreibsprache). **15.**Verwaltung eingehender Anrufe (Anruf entgegennehmen & auflegen/abweisen).

SE- 01.Vad finns i boxen? **02.**Översikt (installation av ett micro SD-kort krävs för att uppleva alla funktioner som telefonen kan erbjuda). **03.**Installation av batteri. **04.**Ström på. **05.**Stäng av. **06.**Batteriladdning. **07.**Tyst läge. **08.**Vibrationsläge. **09.**Normalt läge. **10.**Volymjustering. **11.**Snabb åtkomst till FM-radioläge. **12.**Snabb åtkomst till SOS-funktionen. **13.**Snabb åtkomst till kameraläget. **14.**Språkinställning (visnings- och skrivspråk). **15.**Hantering av inkommande samtal (svara på samtal och lägga på / avvisa samtalet).

DK- 01.Hvad er der i kassen? **02.**Generelt synspunkt (installation af et micro sd-kort er det nødvendigt for at opleve alle de funktioner, som telefonen kan tilbyde). **03.**Installation af batteri. **04.**Tænd. **05.**Sluk. **06.**Batteriopladning. **07.**Stilhedstilstand. **08.**Vibrationstilstand. **09.**Normal tilstand. **10.**Lydstyrkejustering. **11.**Hurtig adgang til FM-radiotilstand. **12.**Hurtig adgang til SOS-funktionen. **13.**Hurtig adgang til kameratilstand. **14.**Sprogindstilling (visnings- og skrivesprog). **15.**Ledelse af indgående opkald (besvar opkald & læg på / afvis opkaldet).

NL- 01.Wat zit er in de doos? **02.**Algemeen beeld (installatie van een micro sd kaart is nodig om alle functies die de telefoon kan bieden te ervaren). **03.**Installatie van de batterij. **04.**Stroomvoorziening. **05.**Uitschakelen. **06.**Acculading. **07.**Stiltestand. **08.**Trilstand. **09.**Normale modus. **10.**Volumeaanpassing. **11.**Snelle toegang tot de FM-radiomodus. **12.**Snelle toegang tot de SOS-functie. **13.**Snelle toegang tot de cameramodus. **14.**Taalinstelling (scherm- en schrijftaal). **15.**Beheer van inkomende oproepen (oproep beantwoorden & ophangen/weigeren van de oproep).

FI- 01.Mitä laatikossa on? **02.**Yleiskatsaus (mikro-SD-kortin asentaminen on välttämätöntä kaikkien puhelimen tarjoamien toimintojen käyttämiseksi). **03.**Akun asennus. **04.**Virta päälle. **05.**Virta pois. **06.**Akun varaus. **07.**Hiljaisuus-tila. **08.**Tärinä-tila. **09.**Normaalitila. **10.**Äänenvoimakkuuden säätö. **11.**Nopea pääsy FM-radiotilaan. **12.**Nopea pääsy SOS-toimintoon. **13.**Nopea pääsy kameratilaan. **14.**Kieliasetus (näyttö- ja kirjoituskieli). **15.**Saapuvien puhelujen hallinta (vastaa puhelun ja katkaise puhelu / hylkää puhelu).

PL- 01.Co jest w tym pudełku? **02.**Przegląd (instalacja karty micro sd wymagana jest do korzystania ze wszystkich funkcji oferowanych przez telefon). **03.**Instalacja akumulatorów. **04.**Włączenie zasilania. **05.**Wyłączenie zasilania. **06.**Ładowanie akumulatora. **07.**Tryb ciszy. **08.**Tryb wibracyjny. **09.**Tryb normalny. **10.**Regulacja głośności. **11.**Szybki dostęp do trybu radio FM. **12.**Szybki dostęp do funkcji SOS. **13.**Szybki dostęp do trybu pracy kamery. **14.**Ustawienie języka (język wyświetlania i pisania). **15.**Zarządzanie połączeniami przychodzącymi (odbieranie i zawieszanie/podrzuwanie połączenia).

CZ- 01.Co je v krabici? **02.**Přehled (instalace karty micro sd je nutná, aby bylo možné využívat všechny funkce, které telefon může nabídnout). **03.**Instalace baterie. **04.**Zapnutí. **05.**Vypnutí. **06.**Nabíjení baterie. **07.**Tichý režim. **08.**Vibrační režim. **09.**Normální mód. **10.**Nastavení hlasitosti. **11.**Rychlý přístup do režimu rádia FM. **12.**Rychlý přístup k funkci SOS. **13.**Rychlý přístup do režimu fotoaparátu. **14.**Nastavení jazyka (jazyk zobrazení a psaní). **15.**Správa přichozích hovorů (přijmout hovor a zavěsit / odmítnout hovor).

HR- 01.Što je u kutiji? **02.**Opći prikaz (potrebna je instalacija micro sd kartice kako bi se iskusile sve funkcije koje telefon može ponuditi). **03.**Instalacija baterije. **04.**Uključivanje. **05.**Isključivanje. **06.**Punjenje baterije. **07.**Način tišine. **08.**Način vibracije. **09.**Normalni mod. **10.**Podšavanje glasnoće. **11.**Brzi pristup načinu FM radija. **12.**Brzi pristup SOS funkciji. **13.**Brzi pristup načinu fotoaparata. **14.**Postavke jezika (jezik prikaza i pisanja). **15.**Upravljanje dolaznim pozivima (odgovor na poziv i prekid / odbijanje poziva).

SK- 01.Čo je v krabici? **02.**Všeobecný pohľad (Instalácia karty micro sd je vyžadovaná, aby došlo k využitiu všetkých funkcií, ktoré môže zaoferovať telefon). **03.**Instalácia batérie. **04.**Zapnutie. **05.**Vypnutie. **06.**Nabitie batérie. **07.**Tichý režim. **08.**Vibračný režim. **09.**Normálny režim. **10.**Úprava hlasitosti. **11.**Rychlý prístup k režimu rádia FM. **12.**Rychlý prístup k funkcii SOS. **13.**Rychlý prístup do režimu fotoaparátu. **14.**Nastavenie jazyka (jazyk zobrazenia a písania). **15.**Správa prichádzajúcich hovorov (prijať hovor, zaviesť / odmietnuť hovor).

HU- 01.Mi van a dobozban? **02.**Áttekintés (micro sd kártya telepítése szükséges a telefon által kínált összes funkció kiaknázásához). **03.**Az akkumulátor telepítése. **04.**Bekapcsolás. **05.**Kikapcsolni. **06.**Akkumulátortöltés. **07.**Csend üzemmód. **08.**Rezgés mód. **09.**Normál mód. **10.**Hangerő beállítása. **11.**Gyors hozzáférés az FM rádió módhoz. **12.**Gyors hozzáférés az SOS funkcióhoz. **13.**Gyors hozzáférés a kamera módhoz. **14.**Nyelvi beállítás (megjelenítési és írási nyelv). **15.**Bejövő hívások kezelése (hívás fogadása, leltitása / elutasítása).

RO- 01.Ce e in cutie? **02.**Prezentare generală (instalarea unui card micro sd este necesară pentru a experimenta toate funcțiile pe care le poate oferi telefonul). **03.**Instalarea bateriei. **04.**Aprinde. **05.**Oprinde. **06.**Încărcare baterie. **07.**Mod silențios. **08.**Modul de vibrații. **09.**Mod normal. **10.**Reglarea volumului. **11.**Acces rapid la modul radio FM. **12.**Acces rapid la funcția SOS. **13.**Acces rapid la modul cameră. **14.**Setarea limbii (limba de afișare și scriere). **15.**Gestionarea apelurilor primite (răspunde la apel și încheie / respinge apelul).

CS- 01.Šta je u kutiji? **02.**Преглед (потребна је инсталација микро sd картице како бисте искусили све функције које телефон може да понуди). **03.**Инсталација батерије. **04.**Укључи. **05.**Искључивање. **06.**Пуњење батерије. **07.**Режим тишине. **08.**Режим вибрације. **09.**Нормал. **10.**Подшаванье јачине звука. **11.**Брзи приступ режиму ФМ радија. **12.**Брзи приступ СОС функцији. **13.**Брзи приступ режиму камере. **14.**Подшаванье језика (језик приказа и писања). **15.**Управљање долазним позивима (одговорите на позив и спустите / одбаците позив).

BG- 01.Какво има в кутията? **02.**Преглед (инсталирането на микро sd карта е необходимо, за да се изпитат всички функции, които телефонът може да предложи). **03.**Инсталиране на батерията. **04.**Включено. **05.**Изключване. **06.**Зареждане на батерията. **07.**Беззвучен режим. **08.**Режим на вибрация. **09.**Нормален режим. **10.**Регулиране на силата на звука. **11.**Бърз достъп до режим FM радио. **12.**Бърз достъп до функцията SOS. **13.**Бърз достъп до режима на камерата. **14.**Настройка на езика (език на дисплея и писане). **15.**Управление на входящите повиквания (отговорете на повикване и затворете / отхвърлете повикването).

GR- 01.Τι υπάρχει στο κουτί? **02.**Επισκόπηση (εγκατάσταση μιας κάρτας micro sd που απαιτείται για την εμπειρία όλων των λειτουργιών που μπορεί να προσφέρει το τηλέφωνο). **03.**Εγκατάσταση μπαταρίας. **04.**Ενεργοποίηση. **05.**Σβήνω. **06.**Φόρτιση μπαταρίας. **07.**Λειτουργία σιωπής. **08.**Λειτουργία δόνησης. **09.**Κανονική λειτουργία. **10.**Ρύθμιση έντασης. **11.**Γρήγορη πρόσβαση σε λειτουργία ραδιοφώνου FM. **12.**Γρήγορη πρόσβαση στη λειτουργία SOS. **13.**Γρήγορη πρόσβαση στη λειτουργία κάμερας. **14.**Ρύθμιση γλώσσας (γλώσσα εμφάνισης και γραφής). **15.**Διαχείριση εισερχόμενων κλήσεων (απάντηση κλήσης & κλείσιμο / απόρριψη κλήσης).